







# باھار كۆرۈنىشلىرى

بۇلۇت ئىچىدىن ئېچىپ بەنجىر، دەسلەپ مانا چاقماق چاقتى. ياساپ كۆكتە ئالتۇن زەنجىر، تۇن كېچىدە روشەن ئاقتى.

يوپۇرماقلار ئالغان ئېچىپ، تامچىلاردىن مونچاق ياسار. كالىندارنى يەنە كېچىپ، يېتىپ كەلدى گۈزەل باھار.

يەر قوينىدىن كوتۇرۇپ باش، ئاق چېچەكلەر كۈن مارشار. شوخ بۇلاقلار ئېتىشىپ قاش، مايسىلىقتا يول تالشار.

يامغۇر سۈيى پاكىز ئېتىپ، زۇۋاتىدۇ تال چېچىنى. غول بويغا گىلەم سېلىپ، نەقىشەيدۇ يول چېتىنى.

دەرەق كوينەك كىيىۋاتىدۇ، چېچەكلەردىن قەۋەت - قەۋەت. باھارا!

باھار كېلىۋاتىدۇ، كۈلدەستىسى سېۋەت - سېۋەت.

## تاغ سۈپىتى

قارغاي يېشىل، گۈللەر قىزىل، تاغنى بېزە، باش لىگىستار يەلپۈپ شامال چىقا ئەگەر. يان باغرىلاپ ئويناق سېلىپ ئەركىن ئۆسكەن، ئۇماق كوزلۇك كېيىكلىرىم سەپنى تۈزەر. ناھ، قانداق! تاغنىڭ ئىچى سۈيى سۈزۈك، رسالغن ھاۋا، تەنگە داۋا، زۇرسەك كېزىپ، تاماشلاپ چوققىسىدا سۈرەت سىزىپ، يە بولسا ئولتارساك شۈك سىرلار تىزىپ. فونتان بولۇپ، تاشتىن سرغىپ بۇلاق سۈيى، يېشىل گىلەم نەقىشلىگەن سۇسۇن گۈلى. شۇ گۈللەرنىڭ ئارىسىدىن كۈمۈچ رەڭلىك، ئاقار غۇلاپ توۋەن قاراپ تاغنىڭ غولى.

# باھار تۇيغۇلىرى

## تۇرسۇن ۋامىدى

(قىمىزىق)

## سالام، ئالمۇتا!

قول كوكسۇمدە ئېگىلىپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! چىن رەشتىگە چىكىلىپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! ئىشقى ئوتۇڭدا يېنىپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! زىكرىڭگە ئۇن سېلىپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! نېسىپ بولغاچ ماڭا ئالتۇن دىدارى دەرۋاز، ئاق سەپەرنىڭ بۈركىتىدەك قىپ كۆكتە پەرۋاز. نامىتىڭنىڭ پەللىسىگە قوشۇپ گۈر ئاۋاز، مۇقامىمنى چېلىپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! چىمەن، ھەيۋەت تىيان - شاننىڭ سېخى قوينىدىن، گۈزەل ئىلى ۋادىسىدىن تارىم بويىدىن. قېدىناسىڭ قەشقەر، تۇرپان، كۇچار يولىدىن، بارىكالا! ئېلىپ كەلدىم سالام ئالمۇتا! كورۇپ سېنىڭ نازاكتە تىلك ۋاداڭ - باراڭنى، كورۇپ سېنىڭ چەكسىز ئېقىن، بۇگۈن دالاڭنى، كورۇپ سېنىڭ ھېسايىسىز قوي - ئوشكە كىلاڭنى، ئاپىرىن! - دەپ كىرىپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! سەندە كورۇپ كامال تاپقان سەنئەت زۇتىنى، سەندە كورۇپ ئاباي، جامبۇل، بۇشكىن، گوركىينى سەندە كورۇپ لېرمونتوۋنىڭ زۇرەك زوقنى، ھورمەتكە تىك تۇرۇپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! سەندە كورۇپ ناۋايسەدەك قىممەت پەدەرنى،

سەندە كورۇپ توقايپۇتەك شىرىۋاز ئەرنى، سەندە كورۇپ ئىسكەندەرنى، ئولمەس ئۆمەرنى، قەد قەد تۇرۇپ كۈلۈپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! زۇرەك سوزۇم: ئۈگەنسىم ساپ خىسلەتلىرىڭنى، ئۈگەنسىم پەن، قامۇسىڭنى - ھېكمەتلىرىڭنى، ئۈگەنسىم مارس، ئايغا يەتكەن شوھرەتلىرىڭنى، تاتلىق ئارزۇ سۇرۇپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا! ساڭا ئاتاپ ئاق چاچ قەلەم تەۋرەتتى بۇھال، مەردان شەھىرىم ئەگەر ساڭا كەلمسە مالال، بۇ «قىمىزىق» نىڭ سوغىسىنى قوبۇل قىلىپ ئال، تەپتىڭدە ئوت قىزىپ كەلدىم، سالام ئالمۇتا!

## زىيايمىدىن قاماروۋ

## تەبرىكلەيدۇ

## كۆن بىزنى

تۇردۇم سەھەردە قارىدىم كوككە، تاڭ ئاتار بۇگۈن ئادەتتىن باشقا. شاتلىغىم - كۈلكەم سىغماس كۆڭۈلگە، زۇخلاندىم شۇنچە چىققان قۇياشقا. ئاسمان ھوسنىدە زەررە بۇلۇت يوق، ئۇپۇق يۈزىدە ئالتۇن نۇر، كۈلكە، ئېگىز ئورلەپ، تاغلاردىن ھالقىپ، كۈن ئالدىرايدۇ توپىنى كورۇشكە. كۈننىڭ نۇرىدەك نۇرلۇق ئېلىمدە، باھار مەيرىمى - خوشاللىق مەيرەم. تەبرىك سوزلىرى خىلمۇخىل تىلدا، ھەر جايدا ئالغىشى، نۇر قۇچار ئالەم. مانا سېخى كۈن تەبرىكلەپ بىزنى، يېقىنلاپ كەلدى كۈلۈپ ئاسماندىن. كورۇپ شات بولدى - باشلىدى سوزىنى، مىڭ رازى بولغان بىزنىڭ زاماندىن: رەخمەت، ئاپىرىن، ئۇلۇغۋار خەلىق،

## ئىلاخۇن ھوشۇروۋ

## بۇلاق

مولدۇر بۇلاق، تۇرسام قاراپ، بۇلۇق - بۇلۇق قاينايىسەن. تاش تۇۋىدىن يەر لېۋىگە ئورغۇپ چىقىپ ئوينايىسەن. ئىككى قوللاپ، ئوچۇملاپ، ئىچسەم سۈزۈك سۈيىڭنى. سەگىپ تېنىم، ئويناپ قېنىم، قىزدۇرۇدۇ بويۇمنى. مولدۇر بۇلاق، تۇرسام قاراپ، شىر - شىر قىلىپ ئاقسەن. سايلار ئارا، باغلار ئارا، كوكسۇمگە گۈل تاقسەن. مولدۇر بۇلاق، سېنىڭ ئوخشاش سېخى بولغۇم كېلىدۇ. ئاددىللىقنىڭ، دادىللىقنىڭ، تۇغى بولغۇم كېلىدۇ. مولدۇر بۇلاق، ساڭا قاراپ، كۆڭلۈمگە ئوي پۈكمەن. زۇتىڭ مېھىر بولغۇغا، سۇڭگۈپ - سۇڭگۈپ چىقمەن. تاڭغا بېقىپ، قانات قېقىپ، ئىشلەپ، يايىراپ كېتىمەن. ئەلنىڭ ئويىن، بۇلاق كۈيىن، باشلاپ، سايراپ كېتىمەن.

## ئېلىپبە مەشىغۇلاتى

ЕЛИПБӘ МӘШҒУЛАТИ

مەرىپەتچى	لاتىنچىسى	مەرىپەتچى	لاتىنچىسى	مەرىپەتچى	لاتىنچىسى
ئەرەبچىسى	لاتىنچىسى	ئەرەبچىسى	لاتىنچىسى	ئەرەبچىسى	لاتىنچىسى
هەرىپى	هەرىپى	هەرىپى	هەرىپى	هەرىپى	هەرىپى
ا	Aa	ئا	Ө ө	Ө ө	ئو
ب	Bb	بە	П п	Р р	پ
پ	Pp	پ	R r	R r	ر
ر	Vv	ۋ	С с	S s	س
س	Gg	گ	Т т	T t	ت
ت	Qq	ق	У у	U u	ئۇ
ئۇ	Dd	د	У у	У у	ئۇ
ئۇ	Ee	ئە	Ф ф	F f	ف
ف	Zz	ز	Х х	X x	خ
خ	Cc	ج	Һ һ	Н һ	ه
ه	Zz	ز	Ц ц		تس
تس	Ii	ئى	Ч ч	С с	چ
چ	Jj	ئى	Ш ш	Ş ş	ش
ش	Kk	ك	Щ щ		
	Qq	ق	Ъ ъ		
	Ll	ل	Ы ы		ئى
ئى	Mm	م	Ь ь		
	Nn	ن	Э э	e	
	Ŋ ŋ	ڭ	Ю ю		يۇ
يۇ	Oo	ئو	Я я		يا

## بىرىنچى مەشىغۇلات

БІРІНЧІ МӘШҒУЛАТ

ئەرەبچىسى	لاتىنچىسى	ئەرەبچىسى	لاتىنچىسى
هەرىپى	هەرىپى	هەرىپى	هەرىپى
ئا	А а	ئالمۇتا - ئالمىنىڭ كانى	Алмута — алмининң кани
ب	Б б	باغنى باقساڭ، باغ بولار	Бағни бақсаң, бағ болур
ۋ	В в	ۋەدىگە ۋاپادار بولغىن	Вәдигә ۋападар болғиң
گ	Г г	گۈلخاندا گۈل تولا	Гүлхан да гүл тола
د	Д д	далادا مال تولا	Далада мал тола
ئېگىز	Е е	ئېگىز - ئېگىز دوڭلەردىن سىزگە	Егиз-егиз дөңләрдін сизгә

تەھرىر ھەيئىتى.